

京都市のパートナーシティ Partner Cities of Kyoto

ビエンチャン特別市 《ラオス人民民主共和国》

Vientiane Capital City 《Lao People's Democratic Republic》



ラオス人民民主共和
Lao People's
Democratic Republic

ビエンチャン特別市の概要

ビエンチャン特別市は、メコン川沿いに位置するラオス人民民主共和国の首都。タイ王国とは、メコン川で国境を隔てている。隣国の度重なる侵攻にさらされてきたものの、仏教国の首都として政治や文化の中心を担い、数々の仏教寺院や仏塔を残し、街路樹が多く「森の都」とも呼ばれている。ビエンチャン特別市はビエンチャン都のうち、首都機能を持つ9つの郡の総称である。

人口 79万人 面積 3,920km²

Profile of Vientiane Capital City

Vientiane is the capital city of Laos located on the banks of the Mekong River where it runs forming the border between Laos and Thailand. Despite being the frequent target of invasions from neighboring states in the past, Vientiane plays an important role and is the center of government and culture as the capital of this Buddhist country. The city maintains numerous historical Buddhist temples and pagodas. There are many trees along streets and the city is called as the 'Green Capital'. Vientiane Capital City is the capital of Laos and the city also comprises 9 districts.

Population: 790,000 Area: 3,920km²



提携年月日 2015年(平成27年)11月3日

Date of signing partner-city agreement: November 3, 2015

交流分野: 学術研究

Fields of exchange: Academic research

提携の経緯

2013年(平成25年)、京都市動物園及びラオス天然資源・環境省が「京都市動物園ゾウの繁殖プロジェクト」に係る覚書に調印したことを機に両市の交流が始まり、2014年(平成26年)には京都市長をはじめとする京都市代表団がビエンチャン特別市を訪問。その後、両市の大学間で学術交流及び研究協力の覚書が交され交流が深まり、同年11月にラオス政府から4頭の子ゾウが京都市動物園に寄贈された。更に日本とラオスが外交関係樹立60周年を迎えた2015年(平成27年)7月にラオス首相が入洛、同年11月3日にビエンチャン特別市長が入洛し、パートナーシティ提携の調印を行った。

Background

In 2013 Kyoto City Zoo and the Ministry of Natural Resources and Environment of Lao People's Democratic Republic signed a Memorandum of Mutual Understanding on the Elephant Breeding Project and this event created an opportunity to start cultural exchanges. In 2014, Mayor of Kyoto and the Kyoto City delegation's visit to Vientiane. Since then universities in both cities started academic research and cooperation. In November of 2014, the government of Laos donated 4 elephants to Kyoto City Zoo. In July 2015, Laos and Japan celebrated the 60th anniversary of the establishment of diplomatic relations and the Prime Minister of Laos visited Kyoto. On November 3rd, 2015 the Mayor of Vientiane visited Kyoto and both mayors signed the partner-city agreement.